

Germany-Berlin: Environmental management
OJ S 108/2023 07/06/2023
Contract notice – utilities
Services

Legal Basis:

Directive 2014/25/EU

Section I: Contracting entity

I.1. Name and addresses

Official name: 50Hertz Transmission GmbH
Postal address: Heidestraße 2
Town: Berlin
NUTS code: DE300 Berlin
Postal code: 10557
Country: Germany
Contact person: Florian Evert
E-mail: florian.evert@50Hertz.com
Telephone: +49 305150-3394
Internet address(es):
Main address: www.50hertz.com

I.1. Name and addresses

Official name: 50Hertz Offshore GmbH
Postal address: Heidestraße 2
Town: Berlin
NUTS code: DE300 Berlin
Postal code: 10557
Country: Germany
Contact person: Florian Evert
E-mail: florian.evert@50Hertz.com
Telephone: +49 305150-3394
Internet address(es):
Main address: www.50hertz.com

I.1. Name and addresses

Official name: TenneT TSO GmbH
Postal address: Bernecker Straße 70
Town: Bayreuth
NUTS code: DE300 Berlin
Postal code: 95448
Country: Germany
Contact person: Florian Evert
E-mail: florian.evert@50Hertz.com
Telephone: +49 305150-3394
Internet address(es):
Main address: www.50hertz.com

I.1.

Name and addresses

Official name: TenneT Offshore GmbH

Postal address: Bernecker Straße 70

Town: Bayreuth

NUTS code: DE300 Berlin

Postal code: 95448

Country: Germany

Contact person: Florian Evert

E-mail: florian.evert@50Hertz.com

Telephone: +49 305150-3394

Internet address(es):

Main address: www.50hertz.com

I.2. Information about joint procurement

The contract involves joint procurement

The contract is awarded by a central purchasing body

I.3. Communication

The procurement documents are available for unrestricted and full direct access, free of charge, at: <https://eliagroup.sharepoint.com/:f:/s/EFSS/EFSS/Egpl1oQd3ARDgTTK0TvshzsBh5OZeZs6LmWZyGVeXbEtLA?e=64wMCb>

Additional information can be obtained from the abovementioned address

Tenders or requests to participate must be submitted electronically via: <https://eliagroup.sharepoint.com/:b:/s/EFSS/EFSS/EUU5d0Ssh-5PjVixu2l1yhIBnNHsR8BKH7eC1SUfGufOA?e=nJJytT>

Tenders or requests to participate must be submitted to the abovementioned address

I.6. Main activity

Electricity

Section II: Object

II.1. Scope of the procurement**II.1.1. Title**

Durchführung von Umweltuntersuchungen nach dem Standarduntersuchungskonzept (StUK4) in der deutschen AWZ für sechs Netzanbindungssysteme

Reference number: ARIBA ID WS1458911296

II.1.2. Main CPV code

90710000 Environmental management

II.1.3. Type of contract

Services

II.1.4. Short description

Die Benthos-Untersuchung wird sich auf die sechs DC-Netzanbindungssysteme NOR-11-1, NOR-11-2, NOR-12-1, NOR-12-2, NOR-13-1 und NOR-13-2 konzentrieren, die im Netzentwicklungsplan (NEP) 2035 (2021) aufgeführt sind. Der NEP wurde am 14.01.2022 von der Bundesnetzagentur (BNetzA)

bestätigt. Die Übertragungsnetzbetreiber sind gemäß § 17d Abs. 1 Sätze 1 und 2 EnWG verpflichtet, die Windparkflächen an den techn. und wirtschaftlich günstigsten

Verknüpfungspunkt des nächsten Übertragungs- oder Verteilungsnetzes rechtzeitig anzuschließen.

Mit vorliegender Leistungsbeschreibung werden die für den Netzanschluss und die Konverterplattform erforderlichen Benthos-Beprobungen nach dem Standarduntersuchungskonzept „Standard Untersuchung der Auswirkungen von Offshore-Windenergieanlagen auf die Meeresumwelt (2013)“ (StUK4) des Bundesamtes für Seeschifffahrt und Hydrographie (BSH) ausgeschrieben. Die Benthos-Beprobungen nach StUK4 stellen eine Bewertungsgrundlage für die erforderlichen Genehmigung dar.

II.1.5. Estimated total value

Value excluding VAT: 700 000,00 EUR

II.1.6. Information about lots

This contract is divided into lots: no

II.2. Description

II.2.3. Place of performance

NUTS code: DE Deutschland

Main site or place of performance: Am Dienstsitz des Auftragnehmers und zu ausgewählten Terminen / Besprechungen / Projekttagen im Haus der Auftraggeber.

II.2.4. Description of the procurement

Die Benthos-Untersuchung wird sich auf die sechs DC-Netzanbindungssysteme NOR-11-1, NOR-11-2, NOR-12-1, NOR-12-2, NOR-13-1 und NOR-13-2 konzentrieren, die im Netzentwicklungsplan (NEP) 2035 (2021) aufgeführt sind. Der NEP wurde am 14.01.2022 von der Bundesnetzagentur (BNetzA) bestätigt. Die Übertragungsnetzbetreiber sind gemäß § 17d Abs. 1 Sätze 1 und 2 EnWG verpflichtet, die Windparkflächen an den techn. und wirtschaftlich günstigsten Verknüpfungspunkt des nächsten Übertragungs- oder Verteilungsnetzes rechtzeitig anzuschließen.

Mit vorliegender Leistungsbeschreibung werden die für den Netzanschluss und die Konverterplattform erforderlichen Benthos-Beprobungen nach dem Standarduntersuchungskonzept „Standard Untersuchung der Auswirkungen von Offshore-Windenergieanlagen auf die Meeresumwelt (2013)“ (StUK4) des Bundesamtes für Seeschifffahrt und Hydrographie (BSH) ausgeschrieben. Die Benthos-Beprobungen nach StUK4 stellen eine Bewertungsgrundlage für die erforderlichen Genehmigung dar.

II.2.5. Award criteria

Price is not the only award criterion and all criteria are stated only in the procurement documents

II.2.6. Estimated value

Value excluding VAT: 700 000,00 EUR

II.2.7. Duration of the contract, framework agreement or dynamic purchasing system

Start: 01/08/2023 End: 31/12/2024

This contract is subject to renewal: yes

Description of renewals:

Bis Abschluss der Aufgaben gemäß Leistungsbeschreibung (C1 samt Anlagen)

II.2.10. Information about variants

Variants will be accepted: no

II.2.11. Information about options

Options: no

II.2.13. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:
no

II.2.14. Additional information

Section III: Legal, economic, financial and technical information

III.1. Conditions for participation

III.1.1. Suitability to pursue the professional activity, including requirements relating to enrolment on professional or trade registers

List and brief description of conditions:

Ausschlussgründe nach §§123, 124 GWB (siehe 4.1.1 Anlage 1 Bewerberfragebogen)

Sie bestätigen hiermit, dass keine Ausschlussgründe nach §§ 123, 124 GWB hinsichtlich Ihres Unternehmens und ggf. derjenigen, denen die Eignung entlehnt ist, vorliegen.

Mindestlohn (siehe 4.1.2 Anlage 1 Bewerberfragebogen)

Sie bestätigen hiermit, dass der gezahlte Lohn dem gesetzlichen Mindestlohn entspricht bzw. ggf. tarifliche Vergütungsregelungen eingehalten werden.

Selbstauskunft zu Russlandsanktionen (siehe 4.1.3 Anlage 1 Bewerberfragebogen)

III.1.2. Economic and financial standing

List and brief description of selection criteria:

Haftpflichtversicherung (siehe 4.2.1 Anlage 1 Bewerberfragebogen)

Bitte legen Sie einen aktuellen Nachweis für eine bestehende Haftpflichtversicherung vor.

Hinweis: Gegebenenfalls gefordert höhere Versicherungssummen sind erst mit Vertragsschluss nachzuweisen.

III.1.3. Technical and professional ability

List and brief description of selection criteria:

Referenzen (siehe 4.3.1 Anlage 1 Bewerberfragebogen)

Die technische Leistungsfähigkeit muss durch den Bewerber jeweils durch Referenzen nachgewiesen werden. Soweit nicht anders vorgegeben, sind die Referenzen je Los nachzuweisen.

Füllen Sie die mit den Vergabeunterlagen bereitgestellte Tabelle in der Excel-Vorlage „Anlage 2 Referenzübersicht“ mit den angeforderten Informationen zu den Referenzen aus (Projektname, Standort, Land, Kunden- und Kontaktdaten, Ausführungszeitraum, Budget, Details zum Umfang, vollständige Projektbeschreibung) und fügen Sie für jedes Projekt eine kurze Präsentation (max eine DIN A4 Seite / 2 PowerPoint Folien) bei.

Die technische Leistungsfähigkeit muss durch den Bewerber jeweils durch vergleichbare Leistung, mit Angabe des Auftraggebers (Name, Anschrift; zugleich Name und Position eines konkret befugten Ansprechpartners samt dessen Telefonnummer und E-Mail-Adresse), Leistung, Leistungsumfang, Leistungs- und Vertragslaufzeit nachgewiesen werden.

Der Bieter muss in einer Referenz aus den letzten fünf Kalenderjahren (2018 – 2022) nachweisen;

- Durchführung einer Umweltuntersuchungen Standarduntersuchungskonzept (StUK4)
Nordsee gemäß C1 Leistungsbeschreibung 3.2 Grundsätzliches Leistungsbild

III.1.4. Objective rules and criteria for participation

List and brief description of rules and criteria:

- a) Teilnahmeantrag muss auf deutsch eingereicht werden.
- b) Ggf. Erklärungen zur Eignungsleihe/Nachunternehmen (siehe unten VI. 3) c) (4),
- c) Ggf. Bewerbergemeinschaftserklärung (siehe unten VI. 3) c) (3),
- d) Der Teilnahmeantrag ist in allen wesentlichen Teilen auf Deutsch und ausschließlich über die ARIBA-Plattform (Vergabetool) einzureichen. Details hierzu sind unter VI.3 näher beschrieben. Alle notwendigen Dokumente sind an geeigneter Stelle hochzuladen.
- e) Allgemeine Erläuterungen zum Inhalte des Teilnahmeantrages: zu finden unter der Ziffer VI. 3)

Section IV: Procedure

IV.1. Description

IV.1.1. Type of procedure

Negotiated procedure with prior call for competition

IV.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system

IV.1.8. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: no

IV.2. Administrative information

IV.2.2. Time limit for receipt of tenders or requests to participate

Date: 22/06/2023 Local time: 12:00

IV.2.3. Estimated date of dispatch of invitations to tender or to participate to selected candidates

Date: 26/06/2023

IV.2.4. Languages in which tenders or requests to participate may be submitted

German

IV.2.6. Minimum time frame during which the tenderer must maintain the tender

Tender must be valid until: 30/09/2023

Section VI: Complementary information

VI.1. Information about recurrence

This is a recurrent procurement: no

VI.2. Information about electronic workflows

Electronic ordering will be used

Electronic payment will be used

VI.3. Additional information

a) Fragen und Antworten:

Interessierte Unternehmen können sich bis maximal 7 Kalendertage vor Ablauf der Bewerbungsfrist via ARIBA-Plattform und der Anlage "09_Bieterfragen" mit Fragen an die

Vergabestelle wenden. Sollten die Fragen bzw. Antworten von allgemeinem Interesse sein, werden sie in anonymisierter Form über die Nachrichtenfunktion der ARIBA-Plattform zur Verfügung gestellt. Alle interessierten Unternehmen bzw. Bewerber sind verpflichtet, die Fragen und Antworten bei der Abfassung ihres Teilnahmeantrags sowie Angebotes zu beachten. Nichtbeachtung kann zum Ausschluss vom Verfahren führen.

b) zu I.3 Zwingende Vorgabe zur Abgabe des Teilnahmeantrages und Angebote
Informationen zum Zugriff auf die Ausschreibung auf der Ariba-Plattform werden umgehend nach Anfrage per Email (siehe I.1) bereitgestellt.

Den Bewerbern wird empfohlen, diesen Zugang so bald wie möglich zu beantragen und auf Ariba auf „Teilnahme beabsichtigen“ zu klicken, um Erläuterungen von der Beschaffungsstelle zu erhalten.

Die Beschaffungsstelle garantiert Bewerbern, die weniger als 48 Stunden vor dem Schlusstermin für den Eingang der Teilnahmeanträge (siehe IV.2.2) Zugriff zu Ariba beantragen, nicht, Ariba-Anmeldedaten vor Abgabeschluss bereitzustellen.

Der Bewerber ist allein dafür verantwortlich, rechtzeitig Zugang zum Angebot auf der Ariba-Plattform zu beantragen.

Der Auftraggeber übernimmt keine Verantwortung für Probleme mit der Ariba-Plattform.

Jeder Antrag, der nicht korrekt über Ariba eingereicht wird, wird abgelehnt.

c) Allgemeine Erläuterungen zum Inhalt des Teilnahmeantrags:

c) (1) Die Vergabestelle behält sich vor, den letzten vom Bewerber erhältlichen testierten Geschäftsbericht oder eine Wirtschaftsauskunft (nicht älter als 6 Monate) nachzufordern.

c) (2) Ausländische Bewerber: Diese haben grundsätzlich die geforderten Erklärungen /Nachweise auf Deutsch vorzulegen. Sollte eine Erklärung/ein Nachweis gänzlich nicht geführt werden können, ist dies zu begründen, eine vergleichbare Erklärung/ein vergleichbarer Nachweis vorzulegen und - auf Deutsch - zu erläutern, warum die Vergleichbarkeit besteht. Bei Dokumenten, die nicht in deutscher Sprache verfasst sind, ist eine beglaubigte Übersetzung ins Deutsche beizulegen.

c) (3) Bewerbergemeinschaften: Diese haben mit dem Teilnahmeantrag eine von allen Mitgliedern rechtsverbindlich unterzeichnete und vollständig ausgefüllte Bewerbergemeinschaftserklärung abzugeben.

Insbesondere der Aspekt der Übereinstimmung der Bildung der Bewerbergemeinschaft mit dem Kartellrecht ist zu beachten. Jedes Mitglied der Bewerbergemeinschaft hat die unter Ziffer III.1.1) und II.1.2) geforderten Erklärungen und Nachweise vorzulegen. Für die Erklärungen und Nachweise unter Ziffer III.1.3) gilt dies eingeschränkt, falls die Bewerbergemeinschaft eine Aufgabenteilung vorsieht und insofern z. B. bestimmte Referenzen nur von einem Bewerbergemeinschaftsmitglied vorgelegt werden können; eine gegebenenfalls eingeschränkte Vorlage von Erklärungen und Nachweisen ist von der Bewerbergemeinschaft erschöpfend in einer Anlage zur Bewerbergemeinschaftserklärung zur erläutern. Für Bewerbergemeinschaften gelten im Übrigen die gleichen Regeln wie für Bewerber.

c) (4) Andere Unternehmen: Bewerber können sich zum Nachweis der Eignung anderer Unternehmen bedienen (Eignungsleihe).

Dann muss das andere Unternehmen eine Verpflichtungserklärung vorlegen, wonach es im Auftragsfall für den Bewerber eine konkret definierte Teilleistung erbringen wird. Sowohl Unternehmen, welche die Eignung an den Bewerber verleihen (Eignungsverleiher und Nachunternehmer), als auch - sofern solche Angaben bereits mit der Bewerbung möglich sind - solche anderen Unternehmen, die der Bewerber im Übrigen für die Leistungsausführung vorsehen möchte (Nachunternehmen), sind in einer Liste zusammenzufassen, wo Name und Sitz des anderen Unternehmens sowie der Leistungsteil formuliert ist, für den das andere Unternehmen vorgesehen ist.

VI.4. Procedures for review

VI.4.1. Review body

Official name: Vergabekammer des Landes Berlin

Postal address: Martin-Luther-Straße 105

Town: Berlin

Postal code: 10825

Country: Germany

E-mail: vergabekammer@senwtf.berlin.de

Telephone: +49 3090138316

Fax: +49 3090137613

Internet address: <https://www.berlin.de/sen/wirtschaft/wirtschaft/wirtschaftsrecht/vergabekammer/>

VI.4.3. Review procedure

Precise information on deadline(s) for review procedures:

Fristen zur Einlegung eines Nachprüfungsantrags ergeben sich aus § 160 Abs. 3 GWB.

Zur Klarstellung wird diese Regelung komplett wiedergegeben.

"Der Antrag ist unzulässig, soweit 1. der Antragsteller den geltend gemachten Verstoß gegen Vergabevorschriften vor Einreichen des Nachprüfungsantrags erkannt und gegenüber dem Auftraggeber nicht innerhalb einer Frist von zehn Kalendertagen gerügt hat; der Ablauf der Frist nach § 134 Absatz 2 GWB bleibt unberührt, 2. Verstöße gegen Vergabevorschriften, die aufgrund der Bekanntmachung erkennbar sind, nicht spätestens bis zum Ablauf der in der Bekanntmachung benannten Frist zur Bewerbung oder zur Angebotsabgabe gegenüber dem Auftraggeber gerügt werden, 3. Verstöße gegen Vergabevorschriften, die erst in den Vergabeunterlagen erkennbar sind, nicht spätestens bis zum Ablauf der Frist zur Bewerbung oder zur Angebotsabgabe gegenüber dem Auftraggeber gerügt werden, 4. mehr als 15 Kalendertage nach Eingang der Mitteilung des Auftraggebers, einer Rüge nicht abhelfen zu wollen, vergangen sind."

VI.5. Date of dispatch of this notice

02/06/2023